



**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON**  
**Le 8 janvier 2025 – 19 h 00 – January 8<sup>th</sup>, 2025 – 7:00 PM**

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

**1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor**

**1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda**

**2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes**

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

**3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment**

**3.1 100 McNaughten – PIIA Plan de remplacement / 100 McNaughten - SPAIP Replacement plan**

**3.2 42 Lower Maple – PIIA Plan de remplacement / 42 Lower Maple - SPAIP Replacement plan**

**3.3 Demande de prolongation de délai – Concordance au schéma d'aménagement et de développement de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / Request for extension of deadline - « Concordance with the schéma d'aménagement et de développement de la MRC de Vaudreuil-Soulanges »**

**3.4 Octroi de contrat – USD Global / Awarding of contract – USD Global**

**3.5 Autorisation d'application des règlements d'urbanisme - Mise à jour des désignations / Authorization to apply Urban Planning Regulations - Designation update**

**3.6 Dépôt des procès-verbaux du CCU – Séance de septembre et séance de novembre / Tabling of TPAC minutes – September & November regular meeting**

**3.7 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Novembre 2024 / Tabling of a monthly report for permits issued – November 2024**

**4. Administration et Finances / Administration and Finance**

**4.1 Approbation des paiements – Décembre 2024 / Approval of disbursements – December 2024**

**5. Greffe / Town Clerk**

**5.1 Autorisation de signature – ENT-2024-06 – Bail domaine hydrique à des fins d'accès du public au plan d'eau / Authorization to sign – ENT-2024-06 – Lease for public access to the water plan**

**6. Ressources Humaines / Human Resources**

**7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation**

**7.1 Octroi d'une subvention à la Société Irlandaise Vaudreuil-Soulanges / Grant to the Vaudreuil-Soulanges Irish Society**

**7.2 Octroi de subventions à l'Hôpital d'Hawkesbury et à la Maison des soins palliatifs de Vaudreuil-Soulanges - 2025 / Grant to Hawkesbury Hospital and to the Vaudreuil-Soulanges Palliative Care Home Foundation - 2025**

**8. Travaux publics / Public Works**

**8.1 Programme d'aide à la voirie locale – Sous-volet : Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale (provinciale) – Reddition de compte / Assistance program for local roadways – Sub-component: Particular projects to improve electoral district (provincial) – Accountability**

**8.2 Autorisation paiement décompte #3 – AO-2024-15-TP – Réfection de pavage divers – Rues supplémentaires / Authorization to Pay Statement #3 - AO-2024-15-TP – Various paving renewal - Additional Streets**

**8.3 Amendement à la résolution R2024-12-345 - Panneau de chauffage à la caserne / Amendment to resolution R2024-12-345 - heating controls at the fire station**

**9. Sécurité publique / Public Safety**

**10. Règlements / By-Laws**

**10.1 Avis de motion et dépôt du projet - Règlement 743.5-2025 visant à modifier le règlement 743-2021 relatif au stationnement RMH-330-2021 / By-Law 743.5-2025 amending By-Law 743-2021 regarding parking – RMH 330-2021 – Notice of motion and tabling of the draft**

**10.2 Avis de motion et dépôt du projet - Règlement 776-2025 décrétant des travaux de réfection de la rue Lakeview, entre la rue Oakland et la rue McNaughten et autorisant un emprunt de 4 532 000.00 \$ à ces fins / By-Law 776-2025 decreeing work improvement of Lakeview, from Oakland to McNaughten and authorizing a loan of \$4,532,000.00 for such purposes – Notice of motion and tabling of the draft**



10.3 Adoption – Règlement 774-2024 décrétant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2025 / *Adoption - By-Law 774-2024 decreeing the taxation for the 2025 fiscal year*

**11. Affaires Nouvelles / *New Business***

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

**12. Levée de la séance / *Adjournment of meeting***

Projet / Proposed